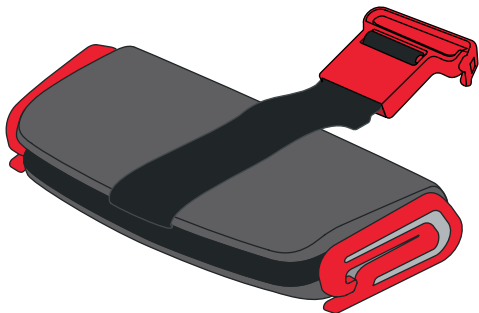


# mifold

the Grab-and-Go Booster®



Для возраста от 4 до 12 лет

Группа 2/3 (15-36 кг)

Одобрено ECE R44.04



Поздравляем с покупкой портативного автомобильного бустера Mifold. Mifold является самым передовым, компактным и портативным автомобильным бустером среди когда-либо изобретенных. Mifold более чем в 10 раз меньше, чем обычный бустер и так же безопасен\*. Мы надеемся, что Mifold вам понравился и вы удовлетворены. Мы всегда рады, когда наши клиенты с нами делятся своими идеями, мыслями, отзывами, фотографиями и видео.

**С нами можно связаться разными способами:**



[info@optimakids.ru](mailto:info@optimakids.ru)



[facebook.com/mifold\\_cis](https://www.facebook.com/mifold_cis)

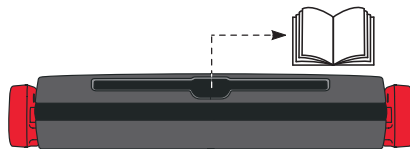


[instagram.com/mifold\\_cis](https://www.instagram.com/mifold_cis)



## Отсек для хранения руководства пользователя

Очень важно, чтобы это Руководство всегда находилось вместе с портативным автомобильным бустером. Храните руководство пользователя в специальном слоте, расположенном сбоку Mifold. Прочитайте и следуйте всем инструкциям и информации, находящимся в руководстве пользователя, на этикетках продукта, а также в инструкции по эксплуатации транспортного средства для автомобильного бустера и использования автомобильного ремня безопасности.

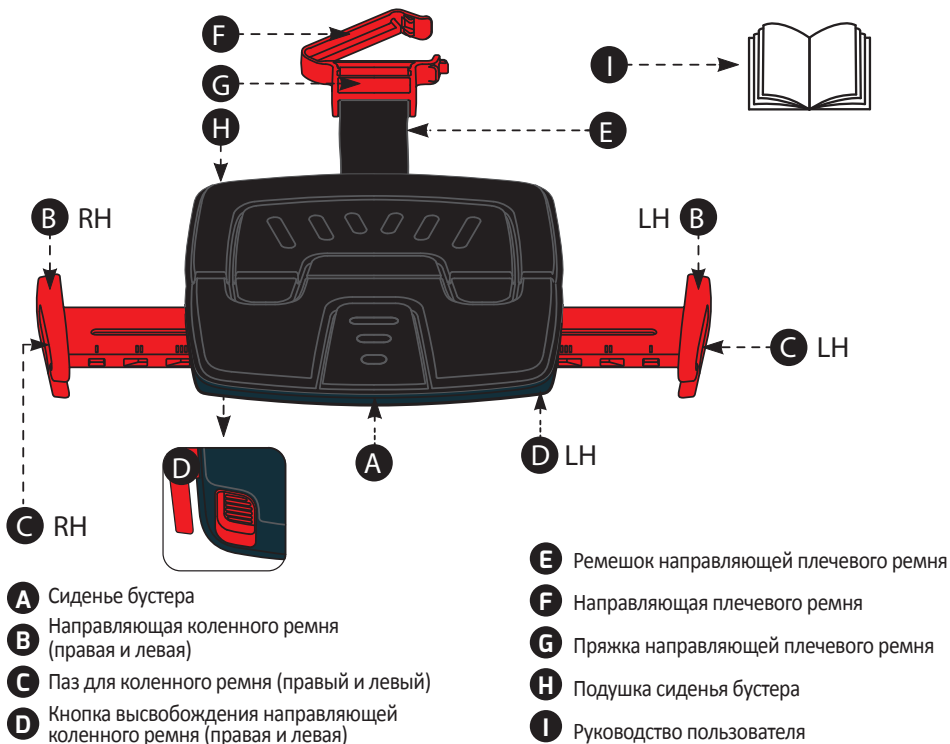


## Введение к портативному автомобильному бустеру Mifold

Перед использованием этого автомобильного бустера важно понять, как правильно установить ваш бустер, правильно пристегнуть вашего ребенка и ознакомиться с особенностями и функциями автомобильного бустера. Обязательно потратьте время, чтобы прочитать и понять эту инструкцию полностью. Лучше всего это делать, имея портативный бустер Mifold перед собой. Прочитайте все правила техники безопасности перед использованием бустера.

\*Утверждение о безопасности основано на соответствии нормам UN ECE 44/04.

## Особенности портативного автомобильного бустера Mifold





## Инструкции по технике безопасности



- При установке автомобильного бустера всегда отдавайте предпочтение задним сиденьям вашего автомобиля, даже если ПДД позволяет установку на переднем сиденье.
- Сверьтесь с нормами ПДД, так как они могут отличаться в разных странах.
- Сверьтесь с руководством пользователя вашего транспортного средства о возможности установки бустера в передней части транспортного средства.
- Подушки безопасности могут стать причиной травмы. Не используйте этот бустер на пассажирских креслах, оснащенных фронтальной подушкой безопасности.
- Ваш портативный автомобильный бустер Mifold должно быть расположен и установлен таким образом, чтобы при нормальных условиях эксплуатации транспортного средства ни одна часть не застревала под или между любым подвижным креслом или в двери автомобиля.
- Убедитесь, что багаж или другие крупные объекты, которые могут вызвать травмы в случае аварии, надежно закреплены. Эти предметы могут привести к травмам других пассажиров. Всегда фиксируйте вещи в салоне автомобиля.
- Закрывайте автомобильный бустер от прямого солнечного света, чтобы предотвратить травмирование вашего ребенка горячими частями.



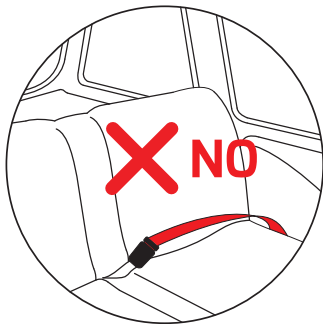
## Инструкции по технике безопасности



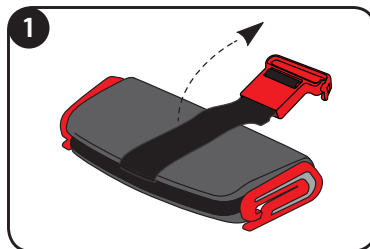
- Ничего нельзя изменять или что-либо добавлять к бустеру без разрешения компетентного органа или изготовителя, так как это приведет к аннулированию гарантии.
- Токсичные чистящие жидкости могут привести к болезни. Никогда не используйте отбеливатель, не гладьте, не используйте машинную стирку и не сушите в стиральной машине, так как это может привести к повреждению устройства.
- Не оставляйте ребенка без присмотра в автомобиле на бустере.
- После любой аварии всегда заменяйте автомобильный бустер из-за опасности появления невидимых повреждений.
- Храните ваш автомобильный бустер в безопасном месте, когда ваш ребенок не находится в нем. Незакрепленный бустер может привести к травмам в случае столкновения.
- Если у вас возникли какие-либо сомнения по любой части установки или надлежащего использования вашего бустера, обратитесь к производителю автомобильного бустера.
- Несоблюдение этих инструкций может повлиять на безопасность вашего ребенка.
- Храните эти инструкции вместе с автомобильным бустером для дальнейшего использования.

## Установка автомобильного бустера

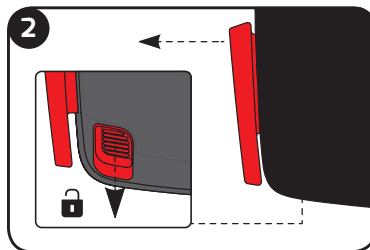
Бустер можно использовать для детей приблизительно с 4 и до 12 лет, весом 15 кг - 36 кг, пристегивая ребенка взрослым 3-точечным ремнем безопасности, официально одобренным ECE R16. Примечание: Ваш бустер предназначен для установки только с 3-точечным коленным и диагональным ремнем безопасности, никогда не устанавливайте его с 2-точечным только коленным ремнем безопасности.



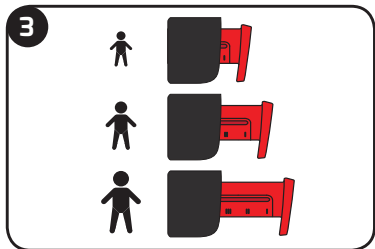
## Подготовка автомобильного бустера



Откройте автомобильный бустер и откиньте верхнюю часть корпуса.



Чтобы разблокировать направляющие коленного ремня, сдвиньте кнопку высвобождения направляющей коленного ремня вперед. Чтобы зафиксировать направляющие, отпустите кнопку высвобождения направляющей коленного ремня.



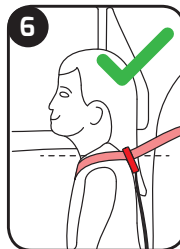
Вытяните направляющие колённого ремня и расположите их в соответствии с картинкой.



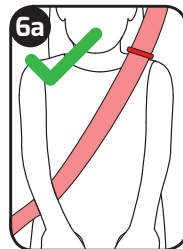
Чтобы получить доступ к ремешку направляющей плечевого ремня, потяните и откройте пряжку направляющей плечевого ремня.



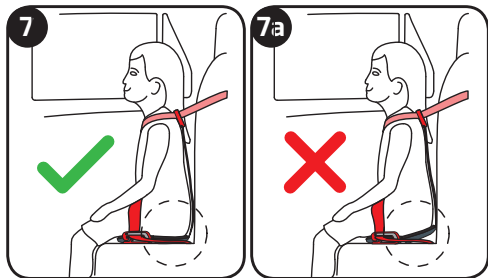
Чтобы укоротить или удлинить направляющую плечевого ремня, потяните ремешок в нужном направлении.



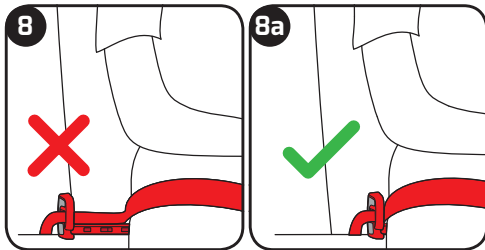
Убедитесь, что направляющая плечевого ремня расположена над и по центру плеча ребенка.



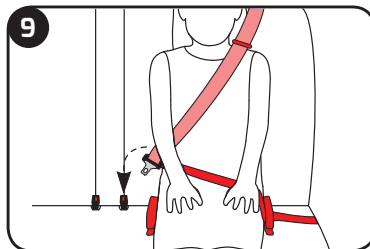
# Установка автомобильного бустера



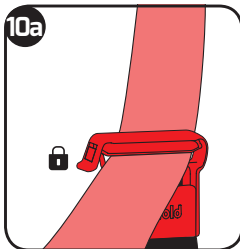
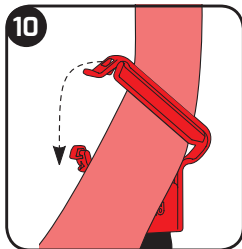
Убедитесь, что автомобильный бустер лежит ровно, лицевой стороной вверх относительно спинки автомобильного кресла.



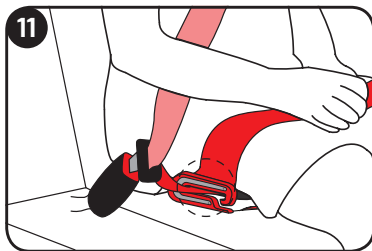
Посадите вашего ребенка вертикально на бустер и, при необходимости, сдвиньте направляющие коленного ремня в ближайшее положение, но не касаясь бедра ребенка. Потяните за направляющие коленного ремня, чтобы убедиться, что они зафиксировались в нужном положении.



Извлеките ремень безопасности автомобиля и перекиньте его спереди через вашего ребенка. Протяните коленную часть ремня безопасности автомобиля через обе направляющие коленного ремня и соедините язычок пряжки ремня безопасности с пряжкой автомобильного кресла.

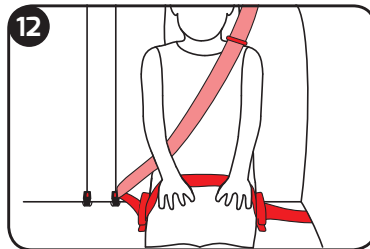


Чтобы установить направляющую плечевого ремня, прикрепите направляющую плечевого ремня безопасности к диагональной части ремня безопасности автомобиля, открыв зажим и вставив ремень безопасности. Затем закройте зажим.



Вставьте только коленную часть ремня безопасности автомобиля в красные направляющие ремня с каждой стороны бустера.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Если язычок ремня безопасности транспортного средства зажат рядом с красной направляющей ремня таким образом, что вы не можете затянуть ремень безопасности, то это положение неприемлемо. Используйте другое положение сиденья.



Убедитесь в том, что коленная часть ремня безопасности транспортного средства проходит через пазы для коленного ремня с обеих сторон автомобильного бустера.





Устраните все перекручивания или провисание ремня, потянув сначала за коленную часть ремня, а затем за диагональную часть ремня безопасности для взрослых.

Убедитесь в том, что коленная часть проходит над коленями ребенка и поддерживается в тазовой области ребенка.

## Контрольная проверка

Как бы ни был безопасен детский бустер, как бы хорошо он не был сделан, безопасность вашего ребенка зависит от выполнения вами следующих проверок перед каждой поездкой:

- Убедитесь, что бустер установлен в транспортном средстве лицом вперед по ходу движения
- Проверьте, что ремень безопасности автомобиля установлен правильно: плечевой ремень закреплен в направляющей плечевого ремня, коленный ремень закреплен в красных направляющих коленного ремня, и язычок соединен с пряжкой.
- Проверьте, что ремень безопасности автомобиля не перекручен или провисает

**ВАЖНО!** Неправильная эксплуатация детского автомобильного бустера снизит защиту и безопасность вашего ребенка.

## Советы по уходу

Чехол бустера не снимается. В случае небольшого загрязнения протрите чистой влажной тканью или мыльной водой.



### Предупреждение



**Токсичные чистящие жидкости могут привести к болезни. Никогда не используйте отбеливатель, не гладьте, не используйте машинную стирку и не сушите в стиральной машине, так как это может привести к повреждению чехла и потребует замены.**

## Дополнительная информация

Этот автомобильный бустер не одобрен для использования на воздушных судах. Для получения дополнительной информации свяжитесь с авиакомпанией.

Чтобы безопасно утилизировать ваш автомобильный бустер, выбрасывайте его непригодным для использования.

**ВАЖНО!** Убедитесь в том, что руководство пользователя удалено из слота перед чисткой

## Уведомление

Этот автомобильный бустер - “Универсальная” детская удерживающая система. Она была одобрено в соответствии с нормами ECE R44 / 04 и подходит для общего использования в транспортных средствах и совместимо с большинством автомобильных кресел.

- Это детское удерживающее устройство, скорее всего, подойдет, если изготовитель транспортного средства заявляет, что имеет официальное одобрение для “Универсальных” детских удерживающих систем для этого транспортного средства.
- Эта удерживающая система классифицируется как “Универсальная” в соответствии с самыми строгими критериями сертификации, в то время, как более ранние модели не соответствуют этим новым положениям.
- Эта система удержания может быть установлена только в автомобилях с 3-точечными статическими или вытяжными ремнями, которые были одобрены в соответствии с UN/ECE No.16 ЕЭК ООН или другими эквивалентными стандартами.

Если у вас возникли сомнения, обратитесь к производителю удерживающей системы

**Дистрибьютор в России:**  
ООО «Компания Оптима»  
Россия, 115477, г. Москва,  
ул. Деловая, дом 12, стр. 5



[info@optimakids.ru](mailto:info@optimakids.ru)



[facebook.com/mifold\\_cis](https://facebook.com/mifold_cis)



[instagram.com/mifold\\_cis](https://instagram.com/mifold_cis)

## **Manufactured by:**

Carfoldio Ltd.

Zohar House, 13 Hasadna street,  
PO Box 2169. Ra'anana, 4365007. Israel.  
T +972 (0)9 878 8735. F +972 (0)9 771-4048.